



Colón español

Un informe a la Academia

El año próximo pasado se ha publicado un folleto, acerca de la nacionalidad de Cristóbal Colón, por el censor de la Academia de la Historia, que no es de notable otra cosa que su premio de pesetas las diez y nueve páginas de lectura.

Pero el motivo de ser tan reciente la obra de su publicación, y de empezarse del asunto Colón la Prensa Española y América, nos mueve a recordar, ya que demuestra en su autor un prejuicio determinado que lo lleve a pararse de toda buena práctica analítica, que es la más severa imparcialidad.

Se ha presumido y no sin fundamento que lo que llevó a Colón a llamarse *extranjero* fué siempre y en todo momento el temor, el miedo, de verse desposeído de los títulos y honores del convenio de Santa Fe. Y lo prueba el hecho repetido, de que es precisamente cuando presiente esos temores, cuando pone de relieve. Conste, antes de seguir, que no hacemos obra de *estudio* sino de *divulgación*. El académico quien nos referimos, en apoyo de su débil teoría, copia y cita documentos que confirman nuestro juicio y negan el suyo, como vamos a demostrar seguidamente.

En la carta que en 7 de Julio de 1503 escribió a los Reyes protestando de la acusación que contra él formulaban los enemigos de que quería declararse independiente en las islas, les decía: «¿Quién creerá que un pobre extranjero se hubiese de alzar en tal lugar contra V. A.?» etc., etc.

En otra carta del almirante a los Reyes, se lamenta de que: «Yo he sido usado en el poblar, en el tratar de la tierra y en otras cosas muchas como un pobre extranjero envidiado».

Cuando cuenta de su tercer viaje, también a los Reyes y quejándose de las injurias de que era objeto, decía refiriéndose a cortesanos: «Las cuales me facultad de probar su malicia al Rey de V. A. y todo con arte y todo para no hacer mala obra por envidia de un pobre extranjero».

Y en otra pidiendo a los Reyes que no lasen a hombres que no le fuesen contrarios: «Yo no sé lo que alá pasado me salvó que es de generación que se ayudan a muerte y vida, yo me deshecho y envidiado extranjero, no me deshechen vuestras Altezas, pues siempre me sostuvieron».

Después de estas citas, el académico terrible acaba diciendo: pero entre tantas otras pruebas aparezcan segundamente dando crédito a sus declaraciones (las de los Colón) de que eran extranjeros. ¡Muy bien! Pero mal están los tiempos para eso de los créditos y las propias declaraciones.

Y vamos a objetar! Cuando se ejerce la crítica hay que hacerlo con la puerta, si está la llave fuera. En esta ocasión el autor de la memoria la ha cerrado de la parte de fuera...

En todas las citas transcritas, Colón llama a los Reyes: Los Reyes; están cansados de saber que es o se llama extranjero. ¿A qué repetirlo con tanta insistencia?

Simplemente porque el Almirante en aquella palabra quería recordar una vez que Génova era una gran potencia, una gran potencia, e hizo el pabellón...

Pero como del extranjero, a secas, se ha sido una amenaza hecha a los soberanos, Colón, astuto, fidedigno, diplomático, anteponiendo a lo de extranjero, a lo de pobre, pobre y en-

vidiado. Y la prueba de que es meditado lo de hacer constar que es *extranjero* está en los motivos de las cartas, esto es, cuando sus enemigos LE ACUSAN; cuando sus contrarios y sus envidiosos; LE CULPAN; cuando los agazapados cortesanos y señores LE CALUMNIAN, y pide y suplica a los Reyes que envíen a quienes NO LE SEAN CONTRARIOS, confiando en que los soberanos no le *desechen*, pues que siempre le *sostuvieron*.

¿Está esto claro? Pues todavía hay algo que lo confirma y remacha el clavo, como corrientemente se dice. Ello es cuando ordena a su hijo Diego que todo el *sobrante* de sus diezmos y rentas lo emplee en *legos*, poderosa institución bancaria y porque la ciudad de Génova es muy noble y muy poderosa por la mar, y, en otro lugar, porque *podrá haber de la dicha ciudad ayuda a favor en las cosas del menester suyo*... Es decir, Colón es *extranjero* cuando teme, cuando piensa en el *despojo*: Entonces habla y recalca lo de lo relativo a su extranjería.

Pero cuando Colón quiere que el dinero y los honores y lo suyo no salga de la familia que es otro muy diferente tema, señores oponentes, entonces es cuanto cautelosamente aparece el Colón, sin italianismos, y dice que, caso de prescribir al mayorazgo, le suceda y herede el pariente más allegado a la persona en cuyo poder prescribió, siendo hombre legítimo que se llame y se tenga siempre llamado de sus padres y antecesores, llamados de los de Colón. El cual mayorazgo no lo heredó mujer ninguna salvo *si aquí o en otro cabo del mundo* no se halla hombre de *mi linaje verdadero* que se hubiese llamado y llamase él y sus antecesores de Colón. (No Colombo).

Y por ello cuando firmó el contrato de Santa Fe con los Reyes, como adquirió, firmó Colón, para que no hubiese duda en la sucesión del contrato, aquí ante la legal y natural sucesión, o en otro cabo del mundo (Ginebra) si el *atropello* y el *espolio* se llevaba alguna vez a hechos, para evitar lo cual y que saliera de los suyos el mayorazgo mandó *sostener siempre en la ciudad de Génova una persona de nuestro linaje* (porque no la había) que tenga al í casa y mujer, etc. etc. y para lo cual el tomó el origen extranjero, genovés, italiano. A Colón le preocupó la nacionalidad mediatamente, es decir, utilitariamente, como salvaguardia de sus intereses y como garantía de su experiencia náutica. La sucesión, sabía él que era de los Colón y se encontraba aquí en España, y cuyo linaje existía ya en Pontevedra muchos años antes de 1405.

En concreción, Colón habla y obra según el momento lo requiere. Para acreditarse e inspirar fe, como técnico, que diríamos hoy, es *genovés*, cuando teme, es *extranjero*. Cuando adquiere derechos y afirma su personalidad, es Colón, es decir, gallego. Y cuando no tiene que acordarse de lo uno ni de lo otro y da rienda a su poderosa fantasía, a su fegosidad y a su entusiasmo, entonces, entonces, señor académico, hay que tener fina percepción, entonces confiesa de pleno que es español y se le escapa por los puntos de la pluma aquello del preambulo del Diario de Navegación, a los Reyes Católicos, «E: el Ratay dormirá un príncipe llamado (I G an Kin, qu), en nuestro romance (engua española) significa Rey

Hernández Aldabas

Don Francisco Hernández Aldabas honra a la clase de los veterinarios españoles.

Sus trabajos sobre medicina veterinaria y sus numerosos artículos en las revistas técnicas han merecido siempre la especial consideración de los entendidos y le han conquistado un nombre entre los veterinarios españoles de mayor relieve.

Para sus dignos compañeros, para cuantos se interesan por las importantes cuestiones de la Sanidad pecuaria y, también, para todos los capaces de admirar un férreo carácter puesto al servicio de nobles causas, el señor Hernández Aldabas ofrece asimismo el raro mérito de haber luchado sin descanso, con la palabra, con la pluma y con la acción, en el terreno propio de su carrera y desde el campo de las disciplinas de índole sociológica, en su más amplia acepción, en pro del mejoramiento del individuo y de la cultura popular, azotando denodada y enérgicamente absurdidades y aberraciones.

Para nosotros ostenta sobre esos un nuevo título: el de haber honrado constantemente nuestras columnas con su robusta prosa galana, engarce inconfundible de virtuosos pensamientos e irrefutables juicios sobre los mil aspectos que al experto observador la vida ofrece a diario.

No sólo galana prosa, de rotundos períodos, acerada y firme en la contextura gramatical e ideológica, sino cuantiosas bellísimas poesías, de fondo y forma, nos regaló también para obsequio de nuestros lectores.

¡Luchador incansable, escritor sólido y fecundo, poeta: ese es don Francisco Hernández Aldabas!

¡Y con ser todo eso, tiene aun para nosotros un más alto valor: el de su lealísima y grande amistad, ahondada y acrisolada en varios años de constante relación!

Por eso nos duele más su partida; que aunque para el afecto y la comunicación espiritual no hay distancias, también es cierto que éstas determinan una cierta relación inversa con la intensidad del calor y de la luz...; y sus afectos y su talento por necesidad habrá de irradiar, de hoy en adelante, el señor Aldabas, muy lejos de Teruel...

El culto presidente del Colegio de Veterinarios de esta provincia ha sido nombrado inspector de La Lluera de la Concepción.

Nuestro amigo traslada el campo para multiplicar los laureles...

Lecciones de Francés

MADAME LINNA

3 de Julio 17-2.º, TERUEL

de Reyes». Y en una carta también a Isabel y Fernando dice: «Porque esta gente es muy simplice en armas como verán vuestras altezas, de siete que yo hice tomar para les llevar a *desprender nuestra jabla*... esto es la castellana.

Pues bien, señor informante académico, ya tiene usted las otras pruebas y declaraciones de que los Colón eran españoles... Esperamos, consiguientemente, que ahora escriba la memoria de rectificación... ¡Tiene usted crédito abierto...!

SANTOS MACHUCA.

Los cantos religiosos en Lourdes

(Conclusión)

Yo creo que todo el conjunto de nuestros cantos fervorosos formará la corona que adornará nuestras sienas en la celestia! Sión.

Cantemos, sí... cantemos al Dios eu carístico....

Cantemos a la Santísima Virgen, pero... con fervor intensísimo; sin gritar, porque el canto religioso es una súplica, y nadie suplica gritando. ¡Es tan hermoso el canto!... Las aves cantan en armonioso concertante a la salida del sol. Canta el arroyo con sus cadenciosos murmullos. Canta el ramaje de los bosques mecido por el viento. Canta la brisa matutina entre las flores y plantas. Canta el mar con sus olas magnificas entre los bellos encajes de blanca espuma. Canta el enamorado mozo junto a la reja o balcón de su prometida. Canta la madre dulces melodias al hijo de su corazón meciéndolo en la cuna de sus amantes brazos. Pues si cantan las aves, el arroyo, los bosques, la brisa, el mar, el hombre enamorado, la madre... ¿cómo no hemos de cantar nosotros con muchas más razón a nuestro Dios, y a nuestra Reina y Señora la Virgen Santísima? ¿Puede emplear mejor el hombre su voz que alabando al que se la dió? ¿Hay algo más hermoso que orar cantando con ardiente amor? En mi concepto no hay nada más hermoso.

En Lourdes se aprende a orar cantando, porque son innumerables los buenos modelos que al í se ven. Yo nunca olvidaré mientras no tenga atrofiada mi memoria, aquella compostura, aquel fervor, absolutamente desprovisto de todo respeto humano, con que estaban en la gruta y oraban cantando y sin cantar los que componían las peregrinaciones. He oído orquestas que han ejecutado obras de difícil interpretación y ajuste, de una manera irreprochable. He oído cantantes muy célebres, de voz pastosa, sonora y bien timbrada, que han sabido poner en las clásicas frases de la música todo su corazón y toda su alma de artistas indiscutibles; con unos y otros he disfrutado mucho artísticamente, pero nada me ha conmovido tanto como los cantos de las peregrinaciones en Lourdes. Tal vez haya quien crea que esto que escribo son exageraciones, lirismos de poeta. No me importa; yo digo lo que siento; y es que na-

DESDE MADRID Un aeroplano "echa a volar," sin piloto

El notable jefe de Aviación, comandante de ingenieros señor Pérez Seoane, cuenta en una bella crónica publicada anoche en «La Voz» el siguiente episodio ocurrido en el Aerodromo militar de Los Alcázares (Cartagena).

Los pilotos, observadores y el personal todo de aquella Escuela de Tiro y Bombardeo que se hallaba en el Aerodromo, vieron como un aeroplano-escuela, con motor de 180 HP, se elevaba normalmente, subía hasta unos cien metros y, después de virar de modo perfecto, se dirigía a todo motor hacia la T que señala el centro del campo de aterrizaje.

El aeroplano chocó en en el suelo con gran estruendo y quedó destrozado.

Cuando los presentes, ante la certidumbre de una catástrofe, acudieron presurosos en auxilio de los tripulantes del avión, vieron con la natural sorpresa que nadie había entre el motón, de astillas y hierros retorcidos a que quedó reducido el aparato.

El piloto había bajado del avión dejando el motor en marcha lenta. Después descendió el bombardero; pero, inadvertidamente, se enganchó su ropa con la palanca de mando de los gases, y, abriéndose éstos, el motor bien pronto adquirió su velocidad de régimen, y el aeroplano, sin nadie a bordo, comenzó a correr por el campo. El piloto, al darse cuenta de ello, trató de alcanzarlo para reducirlo a la obediencia; pero no llegó a tiempo más que de que la cola del aparato le diera un golpe y le produjese una luxación, afortunadamente sin importancia.

Ya, despegado de tierra, el aparato hizo a la perfección lo que los aviadores llaman un vuelo de aeródromo.

Si el deorable final del aterrizaje a toda marcha, la «prueba» habría logrado un éxito felicísimo.

da me ha conmovido tanto como los cantos que escuché en Lourdes.

¡Oh... cantos de la ciudad de Bernardeta.!

¡Benditos seáis mil veces, porque habéis sabido hacer brotar de mis ojos, espontáneas y dulcísimas lágrimas. Porque sabéis obligar a todo un Dios a hacer milagros tan grandes que han sido y son el asombro de incrédulos y creyentes de todo el mundo. Sí, vosotros cánticos sagrados, vibrantes de fe, de amor, de entusiasmo y de esperanza, sabéis hacerlos dueños no sólo de los humanos corazones, sino también del Dulcísimo Corazón de Jesús y del de la siempre bella, ternísima e Inmaculada Virgen de Lourdes, y también de todo el Universo y Reina y Señora de Cielos y tierra.

PASCUAL NAVARRO Y PÉREZ.
Zaragoza 24-IX-922

Instituto de vacunación antirrábica

SUCURSAL DEL DE ALFONSO XIII, DE MADRID

Clinica de electroterapia y enfermedades secretas. Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa, procedimientos Azúa. D'atemia. Wasserman.

Ultramicroscopia

Vicente Muñoz García

MÉDICO FORENSE—Calle de Valencia, 17—TERUEL

Sociedad Española del Acumulador Tudor

Sección Transportable

Abre su nueva Delegación situada en el Paseo de Sagasta, núm. 14, Zaragoza, desde donde servirá a los precios de tarifa los materiales de su fabricación.

Estación de carga. - Arreglo y conservación de toda clase de baterías, sean o nó de nuestra fabricación.

Zaragoza. -- Paseo de Sagasta, número 14.

INFORMACION TELEGRAFICA. COMENTARIOS

DEL AYUNTAMIENTO

Viveros y caminos vecinales

Conforme decíamos ayer, en la última sesión celebrada por nuestro Pleno se trataron dos asuntos muy importantes para la provincia de Teruel en general.

Y aunque nuestros lectores se dieran cuenta (por la reseña publicada en este diario) de dichos beneficios para Teruel, y estén algunos ya enterados del primer asunto, trazamos estas líneas con el sano fin de ayudar a deshacer la mala atmósfera creada en relación al mismo.

Este es la creación de un Vivero forestal.

Sobran las palabras para hacer comprender a cualquier persona la importancia que este asunto tiene.

No obstante, sigamos. El Estado concedió hace tiempo a diez capitales otros tantos viveros a cambio de que le cedan los terrenos necesarios para ello.

Entre esas diez capitales agraciadas figura la nuestra, pero hay que ver los trabajos que ha llevado a cabo otra capital para arrancarnos dicha concesión.

He aquí, ante todo, la plausible actitud de nuestro Concejo, adoptada y llevada a cabo por el señor Sola, que al haber las gestiones de esa población por llevarse el Vivero vcto por la cesión de diez hectáreas de terreno para que el Estado plante aquí.

Las ventajas que ha de reportarnos se extienden a toda la provincia en general y a Teruel de modo muy particular, pues además de tener empleados perennes (que algún gasto nos harán al comercio) repartirá entre nuestros vecinos de clase media numerosos jornales para el arreglo del Vivero y luego cuando se planten otros pinos.

Además hay que fijarse en que nuestros montes están calvos y hay que repoblarlos, haciéndolo de ese modo con enormes ventajas.

La excelentísima Diputación, haciéndose cargo de la descontada importancia, está al lado del Ayuntamiento para contribuir al pago del arriendo de esas diez hectáreas de terreno, y que, como nada valen poco ha de ser la cantidad a pagar, máxime dándose cuenta como se darán, los dueños de esos terrenos de la importancia del asunto, esperando los cederán por su precio mínimo.

Y el segundo punto es el de los caminos vecinales.

Nuestra capital, falta de comunicaciones y pobre por ello a pesar de ser inmensamente rica, trerace a la vida cuando se hace alguna mejora en sus caminos, y la presente que se proyecta es muy grande.

Muy grande porque nos acerca a Castilla, puesto que con ese camino del Campillo a Cañigral nos acorta la distancia con la vecina ciudad de Cuenca en 140 kilómetros!!

¿Verdad que la importancia del caso se cae por su peso?

Porque acercarnos 40 kilómetros a Cuenca no es un grato de años...

Bueno, pues además de esta ventaja para las dos ciudades interesadas hay otra de relativa importancia para la caja de caudales, bien necesitada por cierto, de nuestro Municipio, y ella es el valor que adquirirá el monte llamado Patio del Rey con Jaime, puesto que el citado camino lo atraviesa.

Y como una cosa de tanta importancia no puede dejarse, ap'audimos muy gustosos la iniciativa del Ayuntamiento y nos parece admirable el que además de ofrecer gratuitamente el terreno que dicho camino ocupe en el nombrado monte ofrezca cuanto le sea posible, ya que la Diputación, como el Estado, lleva a la realidad primero las obras por cuya ejecución se ofrezcan mayores ventajas.

También es muy importante la construcción del camino de Teruel a la Aldehuela por Castrovo, como lo es todo lo que sea establecer vías nuevas para aumentar el tráfico de nuestros productos.

Que sigan nuestros municipios por el camino emprendido es de desear y esperamos, puesto que al ver trabajar por Teruel se despierta en el espíritu dormido el recuerdo de competentísimos hijos de esta tierra que emprendieron con tanto tesón el resurgir de su pueblo y supieron también, injustamente, beber el vaso de la amargura al gritar ¡todo por Teruel!

FARIA.

Obras públicas

Habiendo terminado la ejecución de las obras del trozo 7.º de la carretera de María al confin de la provincia de Teruel, el contratista don Justo Aguirre a quien se le adjudicó la contrata por orden de 14 de Julio de 1921 y a los efectos de la devolución de la fianza que se constituyó para responder de la contrata, se anuncia de conformidad a la Real orden de 3 de agosto de 1910 (Gaceta del 22) para que los alcaldes de los Municipios a que afectan las obras, remitan en el plazo de treinta días, a la Jefatura de Obras públicas de la provincia, certificación de haber o no reclamación contra el contratista por dichas obras, entendiéndose que no hay reclamación alguna si no se reciben certificaciones.

SEMANA SANTA EN CUENCA

LOS DIAS MIERCOLES, JUEVES Y VIERNES SANTO

A pesar de la proximidad de la vecina ciudad de Cuenca, tal vez se desconoce que su Semana Santa es sólo comparable en magnificencia a la de Sevilla por el lujo de sus Cofradías y la belleza artística de sus Pasos. Prueba de su esplendor es que desde Madrid se establece un servicio especial de trenes de ida y vuelta.

El viaje de Teruel a Cuenca se hace en unas seis horas con magníficos coches marca SAURER último modelo de toda seguridad y confort

Precio del billete directo de Teruel a Cuenca, ida y vuelta, 25 pesetas, valedero por 15 días. Espléndidos departamentos de primera clase con el solo recargo de 10 pesetas en el billete de ida y vuelta.

Se admiten encargos de billetes para los días de Semana Santa en San Francisco 76, Garage-TERUEL

Seccion Religiosa

Cultos del día de San José
Catedral.—A la hora de costumbre, la misa so' emne con sermón.
San Pedro.—A las ocho, la misa de co unión, final de los ejercicios espirituales que se han verificado desde el día 12 por la noche.
San Martín.—Sigue el culto de Cuarenta Horas. A las nueve y media misa cantada y a continuación otra misa con expuesto y sermón en honor de San José. Por la tarde, a las cinco, las Cuarenta Horas, finalizando con procesión claustral.

GACETILLAS

Esta mañana en automóvil ha salido para Zaragoza, donde va a actuar el día 21 en una novillada en aque'la plaza, el joven Vicente Ortubia. Que la suerte le acompañe.

Tartana de 5 asientos, seminueva, se vende barata. Razón, Democracia 13, estanco.

Leemos en los periódicos de Zaragoza: «Se celebró, en la Audiencia, la vista de la apelación que contra la compañía mercantil Rodríguez y Pardos, de Teruel, promovió don Juan Cruz Guillén. Defendían, los derechos de la compañía, don Gil Gil y Gil, y los del señor Cruz, don Enrique Isábal.»

Vea usted el anuncio de traspaso de **La Pilarica**.

El padrón de cédulas personales para el año próximo 1926-27, estará expuesto al público, durante el plazo reglamentario, en las Secretarías de los Ayuntamientos siguientes:

Monteagudo del Castillo, Collados, La Cañada de Verich, Villalba de os Morales, Torralba de los Sisones, El Pobo y Cernañas.

Mañana en el Teatro Marín debuta la notable «Troupe América» compuesta de cuatro señoritas y dos caballeros.

Estos artistas vienen precedidos de fama y creemos que el público teruense la ratificará con sus aplausos.

Bailan y cantan, todos los géneros, con una lujosa presentación.

Se exhibirá, el mismo día, la película «Lo que cuesta el placer», cinta interesante y fantástica.

La acreditada Fábrica de Lejía, marca *El Toro*, se traspaasa de la calle del Venerable Francés a la del Comandante Fortea, núm. 28.

Hallándose vacante la plaza de guarda municipal jurado del término de Lechago se anuncia su provisión interina hasta que por la Junta calificadora de Destinos civiles se comunique el propuesto para ser nombrado en propiedad. La dotación consiste en 2'50 pesetas diarias y las solicitudes se presentarán en dicha Alcaldía dentro de ocho días.

Si visita **Barcelona** hospédese **Hotel Ranzini** Plaza Coón, 22. Frente al mar. Confort. Pensión completa desde 11 pesetas. Autos estación.

Teñir en vuestra casa con WILBRAFIX

en frío; se prepara en veinte colores.

Con CITOCOL se tiñe en frío toda clase de tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, y se hace en veinticuatro tonos de color.

Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color.

Estos lses excelentes productos son preparados por Wilhelm. Braung de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

PRECIOS

Wilbrafix para teñir 300 gramos de tejido a 0'65.

Citocol para teñir 350 gramos de tejido a 0'85.

Sobres para teñir 500 gramos de tejido a 0'75.

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara **AGUSTÍN GARCÍA**, almacén de Drogas Guadalajara.

En Teruel en todas las buenas Droguerías.

Por Telégrafos

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Madrid, 18, mañana

Don Alfonso irá directamente al puerto de Palos

Hue va.—Ha regresado de Madrid alcalde, que fué a realizar varias gestiones relativas a la permanencia de esta población de los aviadores Franco, Ruiz de Aída, Durán y Rada.

Hab'ó con los periodistas y dijo que tanto el general Primo de Rivera como Martínez Anido le dieron seguridad de que Palos de Moguer y Huelva serían ocasión de agasajar a los aviadores españoles y marinos argentinos. Llegarán el 13 de Abril y marcharán el día 6 a Sevilla.

Don Alfonso irá directamente al puerto de Palos para recibir a los doctores y a los marinos argentinos.

LO DE GINEBRA

La desbandada

Las delegaciones o han tomado el tren o preparan la maleta. Con dirección a París ha salido el ministro de Estado español, señor Guas.

Bland salió a las siete de la tarde. Antes de la partida celebró una ma y trevíta con Luther y Schumann.

Luther acompaña en su viaje al presidente del Consejo francés. Boncourt permanece en Ginebra para representar a Francia en la Sociedad de Naciones.

La delegación alemana ha abandonado el Hotel Metropol, tomando un tren especial que se había puesto a disposición.

Mañana por la mañana saldrá la delegación italiana.

También se anuncia para mañana la salida del jefe de la delegación española con dirección a su país.

Vanderve de.

Madrid, 18, mañana

Monumento a Ramón y Cajal

Esta mañana estuvieron en Palos el doctor Cortezo y el conde de Valdepeñas para invitar al Rey a la inauguración del monumento en el Retiro a don Santiago Ramón y Cajal.

El soberano prometió asistir.

Palacio de América en Madrid

Estuvo en Palacio una Comisión formada por el exministro Golea y el presidente por el fante don Ferrer para dar cuenta de la construcción del Palacio de América en Madrid, que pareció admirable al Rey.

Se vende a plazos y al contado; coche marca RUBIT semi-nuevo, a toda prueba, cuatro plazas, darán razón en esta Administración.

SEMILLAS

De todas variedades y especialmente en a falsas del país y extranjeras. - Trévo, Mielga, Esparceta con y sin cáscara, Nabos, etc. Cuatro variedades de Remolachas Forrajeras, las mejores conocidas. Remolacha pura azucarera "BRABANT", a 200 pesetas los 100 Kms. Zanahorias blancas y rojas a 350 y 360 pesetas los 100 kilos. - Gramíneas para prados y jardines. - Cuarenta variedades de Hortalizas. Todas son semillas frescas y sin mezclas de viejas. - Muestras y precios a solicitud. - En camino alubias o judías especiales para siembra. Abonos de todas clases. - Superfosfatos **MEDEM**. Espartería y Cordelería «LA LABRADORA».

Eugenio Muñoz Muñoz. - Agricultor.
Joaquín Costa 46.-TERUEL.

Maquinaria agrícola e Industrial

José Muñoz Torres

Concesionario de Félix Schalayer, antigua casa de Alberto Ahles.
ZARAGOZA, COSO 108

OFRECE

El material de siega Krupp: segadoras, atadoras, agavilladoras, guadañadoras y rastrillos. El material Rud-Sak: arados, sembradoras, etc. La novísima trilladora Schalayer-Heliac.

Sucursal en Teruel: San Juan, 16.-Teléfono, 124
 En Huesca: Cavestany, 6.

MEDICOS RECOMENDAN ESTE REMEDIO PARA DOLORS DE LAS ARTICULACIONES

Vd. no puede escoger un remedio mejor que las píldoras De Witt para el dolor en sus articulaciones. Ellas le aliviarán casi instantáneamente y, lo que todavía es de más importancia, le harán ésto de una manera la más natural.

Considere Vd. la superioridad de las píldoras De Witt sobre las drogas, aceites para masajes o embrocaciones. Las drogas pueden disminuir el dolor; el masaje puede desviarle los ácidos úricos, que causan el dolor, de una parte a otra del cuerpo, dando de este modo un alivio no más que temporal, pero las píldoras De Witt le ayudan a deshacerse en realidad del daño ácido úrico. A sus riñones se les permite a que puedan extraer los venenosos deshechos de materia de su sangre, lo que se despiden por sus vías urinarias.

Muchos médicos han aprobado este método y miles de personas testimonian el beneficio que han logrado por medio del uso de las píldoras De Witt. En todas las grandes ciudades del mundo

entero, mujeres y hombres, toman regularmente las píldoras De Witt como un antiséptico interno que limpia, purifica y da fuerza a los órganos urinarios y conserva el cuerpo exento de venenos y dolores causados por el ácido úrico, y cada día se espere y crece de más en más la fama de este remedio.

No importa a donde Vd. vaya oír hablar de las notables curas que se realizan con las píldoras De Witt. Este gran remedio, que ha hecho tanto para otros, está ahora a dos pasos de Vd., a su fácil alcance, y puede obtener una caja de estas famosas píldoras De Witt hoy mismo, pues se halla en venta en la más próxima farmacia y si Vd. hace sólo esto, y toma dos píldoras con una vaso de agua, en el momento antes de acostarse, su dolor habrá desaparecido al despertarse a la mañana siguiente, y Vd. se hallará más ligero, y fresco, quedando convencido de que habrá hallado un remedio que no puede dejar de hacerle un gran bien.



LAS PILDORAS

DE WITT

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Es un remedio de incalculable valor, apropiado para el uso de hombres, mujeres y niños, en todos los casos de reumatismo, dolor de las articulaciones, tensión, articulaciones hinchadas, dolor de músculos, dolor de espalda, orina fuerte, mal de piedra, ácrames, y afecciones a los riñones y a la vejiga. En todas las farmacias de cualquier parte se venden las píldoras De Witt a 4.25 ptas. y a 7.75 ptas., y para la venta al por mayor dirijanse, para remesas rápidas, a los Sres. Vicente Ferrer y Cía. Ribera, 2-Barcelona y a Don Juan Martín, Alcalá, 9-Madrid.

Si quiere V. aumentar el negocio anuncie en **Teruel**

REGALO

que hace la Agencia de Negocios más importante de España LA COMPETIDORA (nombre registrado en 1920) enviará libre de todo gasto, a quien lo solicite y como propaganda, un elegante calendario de bolsillo dorado a fuego, estilo yanqui

Director **EVARISTO ROMERO GAMEZ**

OFICINAS Y DESPACHO: Hurrilladero 9 (antes Toledo 105).
 Teléfono 957 M. Apartado de Correos 12 (65 Madrid 12).

Presentación de expedientes en ministerios y dependencias oficiales y particulares. Reclamación de cuotas militares, redacción de instancias y documentos SECCI-N ESPECIAL para el rápido despacho de certificados de Penales y Ultima Voluntad (en 24 horas), cinco y ocho pesetas, todo incluido.

Consultas de todas clases, cinco pesetas. Consultorio de asuntos militares y de legislación civil y eclesiástica. Partidas de nacimiento, defunción y legalizaciones. Diligencias de exhortos. Carrcts de abono, para diez consultas o gestiones, diez pesetas. Cobros de créditos, encargos de compras de libros, billetes de lotería, objetos de todas clases e informes de sus precios. Abonos de pensiones y gastos particulares y de libros a estudiantes. A todo encargo debiera acompañar su importe, así como en las cartas franco para la respuesta.

A nuestros abncados suscriptores y a los profesionales, señores notarios, abogados, procuradores, secretarios municipales y judiciales y sacerdotes, les concedemos importantes descuentos. PIDAN TARIFAS.

Casa fundada en 1889. Personal idóneo y especializado. Organización comercial y registros útramodernos. ÚNICA EN ESPAÑA

Gumersindo Serrano
 PINTOR
 MUÑOZ DEGRAIN, NÚM. 13

La Cuadrilla del Gatico Negro
 Novela de costumbres batuanas
 por JOSE AZNAR PELLICER
 3 PESETAS

BIBLIOTECA STELLA
 (a peseta el tomo)

PARDES DE TROVINCIA POESIAS
 J. LACOM

aventuras de Viaje novela por Aznar Pellicer
 De venta en las librerías y en Editorial «ARTE Y LETRAS»
 Avenida de Victoria Eugenia,
 VALENCIA

De venta en Teruel: Casas de PERRUCA Y EMILIO BONI

Taller de forja mecánica y carpintería
PEDRO GALINDO
 Construcción de toda clase de barcos y rejas; pizas forjadas para automoviles y toda clase de maquinaria agrícola
 -RONDA 4 DE AGOSTO

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN SE HACEN EN ESTE PERIÓDICO

TOS

desaparece con las

PASTILLAS PECTORALES

de G.F. MERINO é Hijo
 LEÓN

Exito creciente desde 1827

